

Redacțiunea, Administrațiunea și
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare nr. 22.
Scrisorile netransmise nu se re-
mescu. Manuscrisurile nu se re-
trimit.
Birourile de administrație:
Brașov, piața mare nr. 22.
Inserate mai primesc în Viena
Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler
(Olo Moas), Heinrich Schalk, Alois
Herd, M. Dukes, A. Oppel, J. Dan-
enberg. În Budapesta: A. V. Gold-
berger, Aulon Mezei, Eckstein Bernat;
în Frankfurt: G. L. Daube; în Ham-
burg: A. Steiner.
Prețul inserțiilor: o serie
garnitură pe o coloană 6 cr.
și 80 cr. timbru pentru o pu-
blicare. Publicările mai dese
după tariful și învoială.
Reclame pe pagina III-a o
serie 10 cr. v. a. sau 90 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL III.

„Gazeta” iese în fiecare zi
Abonamente pentru Anul I-Ungari
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se primumără la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
nr. 22, etajul I.: pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe tre-
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Unii exemplare 5 cr. v. a. sên
15 bani.
Atâtă abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 77.

Brașov, Mercuri 5 (17) Aprilie

1889.

Nou abonament

la

„GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Aprilie 1889 st. v. s'a deschis nou
abonament la care invităm pe toți amicii și spri-
jitorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl.,
pe șase luni 6 fl., pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei
luni 10 franci, pe șase luni 20 franci, pe un
an 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de
Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria: pe an 2 fl. pe
șase luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe an 8
franci, pe șase luni 4 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou,
să binevoască a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 4 Aprilie v.

Vorbirea deputatului Rohonczy,
ce a ținut-o în dietă cu scopul de
a-și motiva starea sufletescă, în
care se afla când a săvârșit fapta
dela 19 Martie. Își are și ea me-
ritul său, căci mai zugrăvi pu-
tintelul politica lui Tisza și a par-
tidei sale față cu naționalitățile.

Pote lui Rohonczy se-i lipsescă
o Sâmbătă, precum spun toile
oposiționale unguresci și precum
și Mocsary i-a disu; dăr cu toate
săriturile ce le făcu în vorbirea
lui, a spus multe adevăruri și pote
că chiar starea lui iritată sufletescă
l'a făcut să se spună mai sincer și
mai neîntărit. Ținându-se de
faptul, că partida lui Tisza a
observat o atitudine aprobătoare
față cu Rohonczy și că însuși pre-
ședintele camerei numai cu greu
s'a înduplecat să-i tacă câteva
observațiuni când adresă mai grele
vorbe opoziției: nu mai încap

indoială, că Rohonczy, în starea
psihică în care se afla, a dat pe
față tendințele adevărate ale d-lui
Tisza și ale partidei lui și a zu-
grăvit prin urmare și starea lor
psihică.

Mai întâiu ne-a descoperit
Rohonczy, că nu s'a primit în
lege limba ungurească ca limbă de
examen în armată, din cauza
naționalităților, ca să nu ridice
și ele pretențiuni cu privire la
limba lor; căci dacă cele 16 mi-
lióne de locuitori ar fi de națio-
nalitate ungurească, atunci n'ar fi
venit Tisza în cameră cu para-
grafii cu pricina; dăr Tisza și
partida lui sunt omenii „cu minte”
și știu ce fac.

Apoi vorbi despre districtele
mărginașe locuite de Nemaghiari,
aducându-le în legătură cu even-
tualele răsturnări de pe continente,
răsturnări strategice, geografice și
politice. Rohonczy dete a se în-
țelege, că independența statului
cu naționalitățile de ași ar fi un
pericol. Mai întâiu trebuie rassa
ungurească să cucerescă pe cele-
lalte naționalități, așa ca și Sâr-
bul și Românul să se mândrească
a fi cetățeni maghiari. El speră
că într'un viitor mai depărtat,
când inimile tutu-
ror cetățenilor vor fi contopite,
întreaga națiune se va libera, ne-
gresit de sub tutela Austriei, căci
pentru acesta lucrează Tisza cu
omenii săi.

Știu foarte bine naționalitățile,
că cei dela putere, ca toți șovin-
iștii guvernamentali și opozițio-
nali, n'au gânduri bune cu ele;
știu că dacă ei nu-și pun în ese-
cutare planurile lor cu totă graba
și după dorința inimii lor, cauza
e temerea de situațiunea din afară
și de numărul preponderant al
Nemaghiarilor. Dăr vorba lui
Rohonczy, cu răbdare au să se
facă toate, fiă și într'un viitor
mai depărtat. Deocamdată nu
mai șovinistii să cucerescă inimile

naționalităților, decât nu pot în
același timp să le cucerescă și
limba lor, și apoi vor vedea ce
mai e de făcut.

Și cum voesc ore guvernul
cu șovinistii unguri să cucerescă
inimile naționalităților? Prin ce
mijloce își pregătesc ei viitorul
ce speră să-l ajungă?

Cei douăzeci de ani de viață
constituțională ungurească ne dau
destulă deslușire:

Legea de naționalitate călcată
în picioare; din administrațiune și
justiția huiduită limba maternă a
Nemaghiarilor: prin legi contrare
spiritului legii de naționalitate in-
trodusă limba ungurească în școlele
nemaghiare; scoși din funcțiuni
aprope toți Nemaghiarii și inlo-
cuiți cu unelte ale tendințelor de
maghiarisare; aduși pe capul co-
mitatelor nemaghiare fișpani și
slujbași de cei mai dușmani vieții
naționale a poporațiunii; închise
școle de ale acesteia, fiind impede-
cată a-și înființa școle noue națio-
nale; desființate societăți cul-
turale, și refuzată aprobarea până și
a celor mai nevinovate societăți,
ca de pildă societăți de ajutorare
în casă de bolă și de morțe și
alte multe...

Eată cum crede guvernul cu
șovinistii unguri să-și „câștige” in-
imile naționalităților și să-și pre-
gătesc viitorul de care visează.

Eată pentru ce d-lui Tisza cu
partida lui și cu toți cei de pă-
nura lor sunt laudați ca omenii
„cu minte” și „prevădători”.

Viitorul, nu cel visat de ei,
ci viitorul real va arăta, decât
în adevăr pe drumul acesta
vor putea câștiga simpatiile popo-
relor.

Noi știm, că numai un sin-
gur drum pote duce la mân-
tuire și acesta este drumul drept-
ții, al respectării drepturilor,
limbei și naționalității tuturor
popoarelor statului, este drumul
egalei îndreptățiri naționale.

Toate ideile și tendințele, ce se
abat dela acest drum singur
mântuitor, nu sunt decât pro-
ducte ale fantasiei bolnăvicioase
la Rohonczy, cari în aplicarea
lor continuativă pot aduce nu-
mai rōde rele și primejdiōse.

DIN AFARĂ.

Sporirea cavaleriei rusești.

A doua diviziune nouă de Cazaci
combinată, a cărei formare a ordonat-o
Țarul cu ukaz dat la 20 Martie, va
consta din nouele regimente de Cazaci
dela Don Nr. 16 și 17 ce se vor în-
ființa, din 1-iuliu regimentul crusic
de călăreți din Cuban și din 1-iu regimant
de călăreți dela Volga din trupele de Ca-
zaci din Terek. Afară de aceea se vor
forma la trupele de Cazaci din Cuban
un regiment nou, anume regimentul
1-iu cernomoric de călăreți, la regimen-
tele din întea chemare a Cazacilor din Te-
rek se vor înființa câte două sot-
nii și la trupele de Cazaci dela Ural se
vor înființa două sotnii la regimentul
3 de călăreți. La regimintele de Cazaci
din vestul Rusiei s'au ridicat sotniile
dela 70 la 100 de omeni.

Mărirea și întărirea Sevastopolului.

O scire din Petersburg spune, că
se vorbește în cercurile militare de acolo,
cum că guvernul rus a luat hotărârea,
să renunțe cu totul d'a face port de
război din Nikolajev și pentru aceea să
mărească și să întărească portul Sevas-
topol. Acesta are să fiă, cum se dăce,
închis pe viitor cu totul pentru co-
răbiile se comerț.

Reconstruirea Poloniei.

O telegramă ne comunicase, că in-
tr'un articol al său „Kreuzzeitung”
vorbește despre posibilitatea reconstrui-
rii Poloniei, care se se pună apoi sub
scutul Austriei. Numitul diară dăce,
că Germania nu ar fi jignită întru nimic
dăcă Polonia rusescă s'ar uni cu Galiția
stăpânită ad de Austria. Regatul po-
lon astfel constituit încordându de
rege pe monarhul austriac ar fi on

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

MANŪ-TĂLHARU*)

Cică într'o vreme dedemult era
un vânător; ăst vânător, pe semne,
de câte ori pornea la vânător, pășea tot
cu stângul înainte, că umbra cât mi-
diulica de mare, dăr se uicgă și el vre-o
jiganiă cât de mică, de loc.

Adi așa, mâne așa, începuse a se
da la toți reii și nu mai putea de ciudă.
Intr'o di, când mergea prin pădure, ia
așa de florile mărului, că de vânător scia
el că nu e pomană, îi eși înainte un
drac prefăcut într'un târgoveț.

— Noroc bun, omule, dăr încătrău?

— Ia în astă lume mare, îi răspunse
omul a lene.

— Vânător ai ceva?

— Vânător pe dracu! mai dăse omul
necăjit infundându-și căciula pe urechi.

— Ce 'mi dai mie să-ți facă de
vânător și dacă nu vei ucide câtă pără
în cap, să nu 'mi daci pe nume?

*) Povestit de David Lasca de felu din
satul Comăna de sus (Transilvania).

— Bine, eu primesc bucuros, dăr
ce 'mi ceri?

— Ia, un lucru mai de nimic, care
il poartă în totdeauna cu tine.

Ce se gândi omul, ce se socoti, veți
Dăme creștindu că îi cere cine scie ce
sculă, buniōră chimiru, ori pușca, ori de
mai soiu și eu, se amăgi și dăse da; mă
rog, nu 'i trăsnea creștinului prin cap
că uicgă-lu-sfânta-cruce nu 'i cerea nici
mai multă nici mai puțin decât sufletul.

Diavolul atunci luându o cărămidă
dăse vânătorului să pue palma pe ea și
făcându așa vânătorul, chipul palmei
lui rămase pe cărămidă zugrăvit aidoma.

Plecându Diavolul cu cărămidă la
subțioră, omul vrându să-și încerce no-
rocul, o luă razna prin pădure și parcă
ii scotea dracul înainte ca din pământ
felurimi de lighioi și paseri, pe care le
venă și se duse acasă liniștit.

De când cu zăpăsul, vânătorului
nostru îi mergea tot în plin, nu era
di dela Dumnezeu să nu vie din pă-
dure cu câte doi trei vâti la spinare,
ori cu vr'un vîzore, sau șderu pădureț.

După o scurgere de vreme de vr'o
20 și mai bine de ani, vânătorul simți
că e aproape de sfârșitul vieții lui și că
nu e mult până când să-și lapede potcovele,
însă nu era împăcat în sufletul lui
când își aducea aminte de târgovețul
căruia îi dăduse zăpăsul.

— Bre, ce se fie de nu vine omul
ăla să-și ia lucru, care mi-l'a cerut? să
totu întreba el.

Intr'o di însă se pomeni că-i intră
în casă un om îmbrăcat în negru,
ocheșu la față și prin fundul căciuliții
ce o purta pe cap se vedeau eșite două
córne.

Când îl vedu omul nostru, îi în-
ghețu sângele în el; pasă-mi-te, ăsta era
dracul cu zăpăsul.

— Bună vremea, datornice, dăse el
când intră pe ușe, am totu audit svonin-
du-se că ai fi bucuros să 'mi plătesci
datoria și d'aia am venit să ne înțele-
gem când se viu să ne răfuim.

— Da ce lucru mi-ai cerut dum-
neata atunci, prinse a-l întreba omul
cam așa în doru lelii.

— Ia, ce se fie, un lucru care după
morțe nu-ți mai e de nici un folos.

— Ca ce lucru să fie ăla, d'a mi-
nune?

— Sufletul, că după morțe ce fo-
lost pote să-ți mai aducă?

— Vai de mine! Cum se facă eu
una ca asta? Nu vreu nici în ruptul
capului să-ți-l dau.

— Vrei nu vrei, de asta nu te mai
întrebă nimeni după morțe, căci eu am
la mână zăpăsul și dreptatea e cu mine,
Vorba ceea, ai carte, ai parte.

Dicându el așa, își luă tălpașita și
plecă, ăr omul rămase plângându și că-
indu-se cu foc de ciudă, că a cădutu
în ispta diavolului.

Acest creștin avea un fecior
voinic și istețu nevoi mare; el d'un
cârd de vreme totu vedea pe tătă-seu
trist și înăsprit de supărare; nu mai
putu răbda să-l vadă pe bătrân așa și
il întreba că ce are? Bătrânul deocam-
dată nu vră să-i spuie nimic, dăr totu
ținându-se băiatul de căra lui, îi spuse
totă șiritenia din fir în pără.

Băiatul nici nu mai pierdu vreme

garanția mai multă, că în centrul Europei este un scut puternic al păcii și care se opune cu tărie contra a oricărei tendințe de cucerire în spre Balcani. Câtă despre naționalitățile din Austria, acestea încă nu ar avea cauze pentru a se neliniști de legătura cu Polonia, din contră în acord cu ei ar lucra pentru recunoșterea și aplicarea drepturilor ce li-se cuvină fiă-carora.

Invățământul în Ardeal și în Ungaria.

Amă spus, că comisiunea școlară a dietei ungurești în ședința sa dela 28 Martie a luat în desbatere raportul ministerială privitoare la învățământul popular.

Amă arătat în general datele privitoare la învățământ, ăr acum dăm câteva amănunte, din care se vede, că și pentru stăpânire, ca și pentru șovinisti, învățarea limbii ungurești e totul, celelalte sunt ca fuiorul popii pe desupra.

Tote obiectele de învățământ obligate prin lege s'au propus cu succes și bun rezultat în 11,000 școle populare [67.51%], în 5,300 școle populare [32.49%], însă rezultatele învățământului au fost mai multă sau mai puțin slabe.

Ce privește limba maghiară, 8500 școle populare [51%] sunt cu limba de propunere maghiară, [în Austria numai 42% din școle sunt cu limba de propunere germană].

Dintre școlile, a căror limbă de propunere n'a fost exclusiv cea maghiară, s'au propus cu succes limba ungurească în 3460 școle. În total se află 11,960 școle populare [72%] asupra cărora raportorul își exprimă deplina sa satisfacțiune în ceea ce privește limba ungurească.

„Dăr”—dăce raportorul — „deși au trecut mulți ani dela aducerea legii din 1879 și deși statul a spesat ca la două milioane și jumătate florini pentru cursurile de limba ungurească pe sâma învățătorilor populari, încă și astăzi se află 4577 școle populare, în care propunerea limbii ungurești s'au nu dă nici un rezultat, s'au dă un rezultat de totu neînsemnat.”

În seria acestor școle enumeră raportorul peste o mii de școle romano-catolice, 1300 gr. cat., 1300 gr. or., 600 de confesiunea augustină.

În proporția cu numărul copiilor obligați la cercetarea cotidiană a școlii se simte lipsă încă de vre-o 4700 sale de învățământ (de prezente sunt 24,000); 5000 de școle nu sunt pe deplin provădute cu rechisite; grădinaritul s'au propus cu succes abia în jumătate din numărul total al școlilor populare; mai bine de jumătate din școlile populare n'au sale de gimnastică.

Ce privește școlile populare supe-

multă, ci spuse tatălui său, că are să mergă până la un loc după o negustorie și plecându își lua cu sine banii și merinde.

Merse el și de vară până 'n seră, cale lungă să-i ajungă, până ce nimeri la un palat mare ascuns în bungețul unei păduri uitată de Dumnezeu.

În est palat ședea *Man-Tălharu*, un ucigaș vestit, om căinos la inimă, peire de cap, încât țipa pruncu'n mamă numai când audia de numele lui. Când vedu *Man-Tălharu* pe feciorul veneratorului că vine la el și-i cere găzduire, se cam minună de el și-l întrebă că ce vântu l'a bătut într'acolo?

— Mă duc la iad să scoțu din mâna diavolului zapisul tatii.

Audind *Man-Tălharu* unele ca acestea, îi dădu găzduire bucuroș, îl ospătă și îl rugă că, dacă va ajunge la iad, să-i aducă pe o vergea dulcătă din patul ce spunea el că-i pregătise Scaraoțchi după morțe acolo.

(Va urma.)

riore, raportorul nu este nici-decum mulțumit, căci aceste școle costă proporțională pre multă.

Se află cu totul 237 asemenea școle, a cărora susținere costă 1 1/2 milion fl., dintre cari 700,000 fl. îi dă statul. Numărul învățătorilor e de 2700. Fiindcă aceste școle nu pot prinde rădăcini, costă pre multă, mare parte din ele sunt neîmpopulate și nu par a fi durabile, raportorul propune ca acestu felu de școle să se prefacă în școle civile, în cari se află 20,000 de învățăcei (9000 băieți și 11.000 fete). Adăugându-se la aceste numărul de 1200 fete aflate în preparandii, rezultă că în Ungaria se află ca la 13,000 fete care se împărțesc de o instrucțiune mai înaltă ca cea normală.

Dep. *Hock János* constată, că în Ungaria școlile populare superioare de fete, prin modul cum sunt ele grupate în provincii, îndeplinesc o misiune numai culturală, ci și națională. Dăce că aceste școle ori-când pot rivaliza cu asemenea școle din străinătate și cere ca și în privința administrativă să fiă scose de sub influința inspectorilor de școle.

Berzeviczy Antal, secretar de stat, dăce că ce privește propunerea limbii ungurești, pōte să spună din experiență, că cel mai cu succes mijloc este scrierea de premii pe sâma acelor învățători, cari vor dovedi succes în limba ungurească.

Kovacs Albert constată, că de 21 de ani s'a făcut pe terenul învățământului un progres atât de mare, cum nu se mai află esemplu în străinătate. Cere grabnica revizuire a legii privitoare la învățământul popular.

Ministrul Csáky declară, că nu este în contra revizuirii numitei legi. Ideea ajutorării școlilor confesionale o recunoșce fără șovăire ca corectă și sănătoasă; pe lângă legea de astăzi însă acesta nu e cu puțință.

În fine raportorul Szatmary cu privire la localitățile unde se înființează școlile populare de stat dăce, că avându în vedere efectul dublu al școlii, adică cel didactic-cultural și cel propagator de limba ungurească, sunt a se înființa școle populare ungurești mai întâi în comunele ungurești; în comune curate nemaghiare numai în acel casu ar fi cu cale a se înființa școle populare de stat, decât în acelea a funcționat mai întâi câțiva ani unisil de copii. căci la din contră efectul școlii în cea mai mare parte rămâne fără rezultat; în comune curate maghiare însă numai în acel casu se înființează școle ungurești de stat, decât acelea sunt înconjurate de Nemaghiari s'au decât vin în atingere cu Nemaghiarii. Acestea sunt principiile după cari propune Szatmary a se înființa școlile populare de stat.

SCRILE DILEI.

Academia Română a decernat anul acesta următoarele premii: Premiul „Năsturel” de 12,000 lei d-lui Odobescu. Premiul „Eliade Rădulescu” de 5000 lei d-lui A. Xenopol pentru lucrarea: Cartea neamului românesc. D-lui Teofilu Francu 2500 lei ca încurajare pentru lucrarea sa etnografică: Românii din munții apuseni.

Daniă Ateneului român. D-lu Constantin Zapa, mare proprietar, a dăruit Ateneului român din Bucuresci suma de lei 10,500.

Invățător suspendat. Cetim în „Pester Lloyd” dela 12 Aprilie: „Consistoriul gr. or. român din Arad a suspendat din post și lefă pe învățătorul Aurel Cralovan din Giroc pentru renitență și uneltiri naționaliste. Precum se vorbește, s'a pornit cercetare disciplinară și în contra popii din Giroc, Pavel Tiscanu, din aceleași cause.” — Cunoscutu fiindu ce înțelegu

foile ungurești sub „uneltiri naționaliste”, întrebăm: de ce natură sunt acele „uneltiri naționaliste”, de și-au atras învățătorul și preotul din Giroc urgia consistoriului din Arad? Și această lămurire trebuie dată, pentru că n'ar fi de dorit ca opinia publică să fiă indusă în eror de foile ungurești.

O dramă a Reginei României. „Românul” află, că M. S. Regina, într'un mic cerc de amici, a dat lectură unei drame, scrisă în limba germană, după o legendă românească, cum a împărțit cercului său și alte legende române, culese însă în limba franceză. Printre asistenți erau d-nele T. Rosetti de Wacken, P. P. Carp, Simona Lahovary, de Poppee; d. de Bullow, etc.

O arestare senzațională e pentru „P. N.” arestarea avuților comercianți de lemne Bild, tatăl și fiul, ce a făcut o gendarmeria în Hodsagh, în urma unei denunțări de înșelătorie și abuzuri.

Condamnați. Optu demonstranți, cari au luat parte la turburările din 21 Martie, între aceștia mai mulți studenți universitari, au fost condamnați de judecătoria de cercu din Peșta, unul la două zile, ceilalți șapte la câte patru zile arest, pentru opunere contra autorității. Condamnații au apelat contra sentinței, ăr apărătorii lor au înșinat nulitate contra procedurii.

Contra solgăbirului. Mai mulți locuitori din Szolyva au adresat ministrului ungurești de interne un act de acușatiune în contra solgăbirului de acolo Karl Buzart pentru diferite acte arbitrare și pentru complicitate în afaceri de liberare din armată. Locuitorii ceru să se facă cercetare.

Sinucidere. Protonotarul orașului Seghedin, Dr. Paul Vasz, s'a sinucis aruncându-se în Tisa. Nu se spune ce l'a îndemnat a se sinucide.

Defraudare. Agentul de schimb Augustu Nowak din Viena a defraudat 2,000 fl. bancherului Albert A. Löw. Nowak e fiul unui înalt funcționar. Vișta ușuratică și destrăbălată l'a adus să comită această crimă, spre ași plăti datoriile cele mari, ce le-a făcut, cu totă dăstrea cea mare ce a luat-o.

Sinucidere. Din Timișoara se scrie: Fostul solgăbiru din Răcaș, ăr în urmă funcționar la societatea de asigurare ungar-franceză, Sigmund Ostoics, ginerele deputatului Athanas Racz, s'a împușcat în cimiterul rom. cat. Causa nu se scie.

A împușcat pe frate-său. Din Orașu se anunță: Păzitorul de câmpu Ionu Marcillu eși în zilele trecute pentru câteva minute din casă, lăsându singur pe cei doi băieți ai săi, unul de 6, celalaltu de 4 ani. Celu dinteu luă pistolul ce se afla încărcat pe masă și încep să se jōce cu el. Vrându să arate fratelui său cum împușcă tată-său, se slobozi pistolul și glonțul pătruse pântecile copilului. Sermanul copilului muri după câteva ore. În contra tatălui s'a pornit cercetare pentru neglijență.

Afacerea fondurilor Năsăudene.

De pe Someșu, Aprile 1889.

Intr'o corespondință apărută în N-ru 59 alu „Gazetei Transilvaniei” cu data: „De pe Someșu”, Martie 1880, între altele se află și următoarele pasaje:

„Se nasce acuma întrebarea, că omenii aleși de cele 44, respective 45 comune, fi-vor aplecați a se constitui în comitetu administratoru de fondurile scolare centrale pe basa unui statut, care tracteză un bun privat ca pe un bun comun, pe basa unui statut care putea eși din mâna comuniștilor,

nu însă din mâna constituționalilor, a-utnci, când ei nu cunoscă cuprinsul draconic al celui statut, pe timpul alegerii lor?”

„Așa credu eu, că fiă-care alesu trebuie să fiă în clar cu răspunsul la această întrebare, pe când va alerga la ședințele de constituire, ce se vor ține în timpul celu mai de aproape în Năsăud.”

„Și decă nu, atunci ce pași ar fi de întreprins?”

Spre orientare, că în ce modu s'au rezolvat aceste întrebări imi iau voiă a descrie decursul ședințelor ținute în 6 Aprilie a. c. în acesta afacere.

Cei mai mulți membri aleși au sosit la Năsăud în presera de 6 Aprile, ca să se inițieze în mersul lucrurilor ce au să se petrecă în ziua următoare; chiar și comitele, respective comisariul încă a sosit din 5 Aprile.

Sâmbătă, în 6 Aprile, adică între orele 11 și 12 br. Desideriu Banffy, fiindu prezentu toți membri aleși, afară de Gerasim Domide, preotul Rodnei vechi, și N. Reu, și toți cei denumiți afară de părintele Groze din Maieru și circumspectul E. Burduhosu, — declară deschisă ședința convocată prin vice-comitele comitatensu, observându, că la această ședință își rezervă dreptul de a presida însuși el și desemnându de notari pe Dr. Alexu Larionessi avocat în Năsăud și secretar prov. alu fond. și pe Ioan Ciocanu; ăr de membri în comisiunea verificătoare pe Dr. Paulu Tanco directorul verificalu alu gimnasiului și pe Ioan Jarda, directorul școlii fundamentale elementare populare de copii și copile din Năsăud, prezintă statutele făcute și impuse din partea înaltului regim, cu rugarea, ca să se judece și tracteze lucrurile cât se pōte de obiectiv și cu sânge rece, cu atât mai vortos, cu cât, că statutele respective exprimă o prea înaltă otărire Majestică, care, ca atare, nu mai pōte forma obiectu de discuțiune.

Regretă, dăce mai departe, că a fost conchiematu comitetul chiar pe ziua de 6 Aprile, în care și gr. catolicii serbeză „Buna-vestire”, acesta s'a întâmplat numai din cauză, că necuprindendă Căldarulu oficiosu s'ărbătorile gr. cat. nu a avut cunoscință despre respectiva s'ărbătoare (!), așa se rōgă să nu se presupună vre-o intențiune rea în acestu obiect.

După acestea se cetesce comitiva cu care s'a trimis statutul administrațiunei fondurilor, în care se dăce, că înaltul regim după ce a provocat de atâtea și de atâtea ori pe grănițeri ca să-și facă statute pentru fonduri, și după ce totu de atâtea ori aceia au prezentat statute respective proiecte de statute, pe cari înaltul regim nu le putu provde cu clausula de aprobare așa acela s'a vedut necesitată a compune însuși aceste statute. Se cetesce apoi statutele și anume în limba maghiară prin Dr. Alexu Larionessi, ăr în cea română prin Ioan Ciocanu.

Cuprinsul acelor statute este cunoscutu onoratului public în liniamente generale și speru, că va fi cunoscutu cât de curându în detaliu.

După cetirea statulelor și cere cuvântu avocatulu D. Lica și prin o vorbire forte moderată în ton și alesă în espresiu prezentă protestulu subscris de: D. Lica, Manu, advocati, Ușeru Atanasu. Cincea Eliu, S. Monda, Terente Basiliu, Grapini Panfilu, Slavocă Ieronimu, Suciu, Deacu, Șutu și Posmușanu, acaru cuprins se pōte vedu în foile „Gazeta Transilvaniei” și „Tribuna”, cu ce aceștia părăsiră sala adunării.

Acum își cere cuvântu Dr. A. P. Alexu, prof. gimnasiulu, și dăce, că densul e de credință, că tote cele cuprinse în protestulu prezentat de D. Lica sunt fidele espresiu a simțimentelor tuturor grănițerilor în genere și a tuturor membrilor aleși în acestu comitet în special și le-ar fi subscris cu amândou mâinile,

dacă ar lipsi din acel protest pasagiul de abdicare și retragere.

Este un lucru de grea răspundere pentru prezent și viitor a părăsi terenul știind a priori, că au să-l ocupe omeni cu puțină tragere de inimă seu dora chiar rău voitori cauzelor noastre; chiar de aceea densusul află a fi cu mult mai la locu a rămâne în comitet și a lucra pentru a mântui ceea ce va fi cu puțință prin regulamentele ce se vor compune pe baza statutelor impuse.

Se procedează apoi la alegerea de președinte pentru comitet și respective comisiune. Dr. Paul Tanco accentuând greutatea situației de-o parte și aptitudinea lui Ioan Ciocan de altă parte, îl propune pe acesta de președinte a comitetului fondurilor scol. centr. distr. și a comisiunii administratoare, care se și acclamă cu unanimitate.

Până la aprobarea ce are să urmeze din partea ministerului comisarul îl investesce totu pe acesta cu conducerea agendelor prezidențiale.

La propunerea lui Ioan Ciocan se acclamă ca limbă oficiasă a administrației limba română cu adausul din statute, că *tote hârtiile au să se poarte și în limba maghiară paralelă, pentru-ca regimul să-și poată exercia dreptul de inspecțiune* (sic!).

Cu aceste se fini ședința primă, anunțându-se începutul ședinței a doua pe la 3^{1/2} ore d. a.

Obiectele ședinței a doua au fost alegerea unei comisiuni censurătoare și a 6 membri în comisiunea administratoare de fonduri, ai cărei membri afară de aceștia sunt în sensul statului: directoarele gimnasială, ună economă, ună membru ales de congregațiune și unul denumit de Episcop.

Spre scopul acesta se esmite o comisiune candidatoare în persoane: Ioan Ciocan, Vrășmaș, Hângănuț, Dr. Ioan Popu, Larionessi și Gavrilu Scridon, la propunerea căreia se alegu cu aclamațiune ca membri în comisiunea censurătoare: Gerasim Domide, Lazaru Avramu cooperatoare în Maieru, Iacobu Pradanu și Art. P. Alessi, er în comisiunea administratoare Dr. Paul Tanco, Nicolau Rusu, protojudele cercului Năsăud, Ioan Jară, Gabrielu Scridon, Alessu Larionessi și Petru Verticu.

Acastă comisiune are un cerc de activitate forte intinsu, până când comitetul se adună tòmna pentru a vota bugetul și primăvara pentru a supraccensura socotelile.

Și cu aceste dechiărându comisarul de desființat comitetul cel vechiu, ridică ședința, invitându pe cei aleși a-se presenta în ziua următoare pentru a face promisiunea solemnă. (Va urma).

Rămâne să decidă viitorul dacă procederea unora seu a celorlalți dintre membrii comitetului a fost mai nimerită!

Statistica renegeților.

În anul trecut 1888 și-au schimbat numele de familiă cu concesiunea ministerului ungurescu de interne cu totul 701 de petenți; în anul 1887—709; în 1886—817; în 1885—675, și în 1884—710. S'ar veni așa-dără pe anu ca la 722.

Dintre cei 701 petenți cari și-au cerut schimbarea numelui în anul trecut, 186 va să dăcă 27. 96% au fost din Budapesta, ceilalți din provinciă.

Dintre cei ce și-au schimbat numele, ca de exemplu aducem după foile unguresc următoarele nume: Apfelbaum, Blühweis, Bienenstock, Brummer, Blaustein, Diamant, Feigelstock, Fischbein, Gansl, Hoputzi etc.

Etă cum s'au făcut schimbările de nume: din Libusko s'a făcut Jokai, din Reitenbach s'a făcut Rakoczi; din Konyha—Siroki; din Oks—Orosz, din Knoblauch—Halmagy, din Engel—Ördög, din Fürst—Herzeg, din Friedman—Foglör, din Neumann—Gombocz, din Gansl—Szabo, din Katuschak—Karolyi,

din Klafter—Kardos, din Nebenzahl—Nemes, din Silberstein—Kemény; din Szurok—Szilagy, din Bolesz—Dezsöfi, din Gross—Battyani etc. Printre aceștia se află și țiganul lăutar Mihail din Heșmaș (Hagymas). El și-a schimbat numele în Szentmartoni.

După confesiune, se înțelege, primul loc între acești renegeți îl ocupă Evreii. Anume dintre 701 au fost: romano-catolici 205, greco-catolici 28, greco-orientali 1, augustinii 32, reformați 41, (în 1887-19) și Evrei 393 (în 1887-410).

După ocupațiune în primul loc vin gendarmii, silvicultorii etc., er mai puțin ca toți își schimbă numele economii, Anume dintre cei 701 renegeți sunt: scriitorii, artiștii și pictorii 9; advocați, ingineri, medici, arhitecți și farmaciști 24; dirigători, funcționari, practicanți, diurniști 102; preoți, profesori, învățători și crescători 46; studenți 48; militari, gendarmi, finanți 56, comercianți 46, ajutoari pe lângă comercianți 59, industriași 40, ajutoari pe lângă industriași 38; economi, proprietari, arăndatori și dirigători de moșii 20; servitori de oficiu, muncitori dela fabrici și dilerii 16; minoreni 129 și cu ocupațiune necunoscută 68.

Așadără isvorul de întărire a elementului „patriotic” îl formeză Jidovii. Gendarmii, silvicultorii, diurniștii și alți scriitorii, dacă și maghiarizează unii numele, o facu la poruncă și de tēmă se nu'i dea afară din slujbă. Cei 28 de gr. cat. trebuie că sunt Ruteni, er unicul gr. or. e, precum am vădit mai sus, Țiganu.

Din camerele române.

Camera. Ședința dela 9 Martie.

D-lu Enescu depune la biuroul Camerei o propunere, prin care se modifică articolul 7 din legea sinodală pentru scăderea leilor mitropoliților dela 3803 la 2000 lei și ale episcopilor dela 1545 la 1000 lei, căci ei mai sunt și senatori de drept. prin urmare au și diurnă. — Se admite urgența.

Ședința dela 10 Martie.

D-lu Poenaru Bordea întreabă pe d. ministru al școlilor, dacă este adevărat, că s'a aprobat o carte didactică în care între alte enormități se dice că: Babadag este portu la Dunăre, Medjidid portu la Mare și că Basarabia e traversată de munții Carpați. Mai întreabă de ce se întârzie cu punerea în discuția a proiectului contra cumulului, și cere ca să se fixeze odată timpul pentru a se ua în desbatere acest proiect.

D-lu C. Cogălniceanu cere să se aducă în discuțiunea camerei proiectul legii agricole.

La ordinea zilei urmează apoi interpelarea d-lor Sturza și Ștefăneanu în privința ameliorării sortei preoților de mir.

D-lu Sturza (Béradu) dice, că starea preoților de mir este din cele mai rele, și crede de a d-sale datoriă d'a stăru să se facă ceva și pentru preoții dela țără, cari de atăta timp așteptă și ei să li-se amelioreze soarta.

D-lu Titu Maiorescu, ministrul cultelor și instrucțiunii publice, promite că se va face intervenție pe lângă comitetele permanente spre a se prevedea subvențiun și pentru bisericile care nu au.

D-lu C. Dobrescu desvoltă interpelarea sa asupra sistemului cum se aplică legea instrucțiunii publice. Interpelatorul dice, că această lege a fost violată în timpul ministerului Sturza, care a numit profesori fără concursu. D. Dobrescu dovedesce cu acte diferite flagrante abateri dela lege și citează faptul numirei d-lui Farchy la liceul din Ploesc și numirea în aceiași an a doi profesori la Focșani și Galați, care profesori căduseră la concursu, față cu d. Farchy. D-nul Dobrescu crede, că aceste fapte și altele ce a citat în abondență sunt călcări grave dela lege. Oratorul arată mai multe serii de fapte și trece la o altă seriă. Seria permutărilor și schimbărilor în instrucțiune. Aici d-nul Dobrescu citează fapte petrecute sub actualul guvern.

D-lu P. Cernătescu dă explicațiun în privința modului cum d. Vasilescu a luat catedra de istoria dela Pitești. D-sa a făcut parte din comisiunea examinatoare înainte căreia fusese trimis d. Vasilescu. Acesta isbuti, dăr d-nul

Sturza n'a voit să-l confirme, fiindcă d. Dimancea ținea la suplinitor.

D-lu Maiorescu răspundend învinovățirilor ce i-a adus d. Dobrescu, spune că d-sa n'a avut în vedere de cătu legea și interesele instrucțiunii când a făcut permutările și numirile.

Senatul. Ședința dela 10 Martie.

D-lu Ministru al domeniilor citește un proiect de lege prin care se recunosce d-lui Al. Ciurcu calitatea de cetățen român.

D-lu Al. Greceanu își desvoltă interpelarea sa în privința reorganizării școlilor de agricultură. Oratorul, după ce arată lipsurile ce au adă aceste școli și cari lipsuri nu pot decât să vatăme agriculturii române, rog pe d-lu ministru să vie cu un proiect de reorganizare a școlilor și să se prevadă prin bugetu unai multe burse pentru trimiterea în străinătate a tinerilor cari și-au absolvit cu succes cursurile în școlile noastre, pentru a se pute perfecționa.

D-lu Ministru al domeniilor, răspundend d-lui Grecianu, dice că recunosce și d-sa aceste lipsuri, dăr n'a avut timpul necesar ca să vină cu un proiect de reorganizare, ceea ce promite că o va face în curend. Pentru momentu însă nu pôte promite că va acorda burse, fiindcă bugetul nu dispune.

Literatură.

„Meseriașul Român,” foia pentru învățătură și petrecere, întocmită pentru meseriași și toți iubitorii de meserii. Apare în Brașov de 2 ori pe lună în mărime de câte o colă și costă pe an 1 fl. 20 cr., pe 1/2 an 60 cr.; pentru România pe 3 luni 1 franc, pe an 4 franci. Editoru și Redactoru: Bartolomeiu Baiulescu, președintele Reuniunii pentru sprințirea meser. rom. în Brașov. — Nr. 7 dela 1 (13) Aprilie cuprinde: Notițe biografice asupra fericitului fondatoru Mihailu V. Stroesco; Museele de industriă; Foia „Mes. Rom.”: Un milion de franci pentru o invențiune; Cisme de împrumutat [Anecdotă populară în poezie], de Th. D. Șperantia; Felurite pentru meseriași; Sciri economice și industriale; Multe și mărunte; Diverse; Glume; Conchamare; Nou abonamentu la „Mes. Rom.”; Tergurile și Avisuri.

Amicul Familiei, diar beletristic și enciclopedic literar cu ilustrațiun; apare în Gherla la 1 și 15 a fiă-cărei lună în mărime de câte 2—3 côle, și costă pe an 4 fl., pentru România pe an 10 franci. Anul XIII. Proprietaru, Redactoru și Editoru N. F. Negruțiu. — N-rul 7 dela 1 Aprilie conține: Episcopul Ioan Popasu, 1808—1889, (Portretul și biografia lui); Tu n'ai perdatu nimic (poezie), de George Simu; Influența mândriei (novelă org.), de Paulina Rovinaru; Cântarea primăverii (fine), de H.; Prin mărta la victoriă (comediă într'un act), localisată de Irina Sonea n. Bogdanu (urmare); Lasă gândirea-ți (poezie), de V. B. Munteșcu; Diverse; Notițe; Voluntari pe speșele statului (ilustrațiune comică cu textu).

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS”

(Serviciul biuroului de coresp. din Pesta)

Budapesta, 16 Aprilie. — După Pasci ministru-președinte anglesu Salisbury va visita pe cancelarul Bismark în urma invitațiunii acestuia.

Parisu, 16 Aprilie. — Țarul Rusiei are intențiunea să viziteze espozițiunea universală din Parisu ce se va deschide peste câteva zile. Visita acăsta a Țarului este considerată de foile franceze ca seriösă, ele îi atribue o deosebită importanță politică.

Bruxella, 16 Aprilie. — Intâlnirea împăratului Germaniei cu Regele Belgiei este lucru hotăritu. Intâlnirea se va face în Anvers, unde se va imbarca împăratul Germaniei spre a merge în Anglia.

Roma, 16 Aprilie. — Regele Umberto va pleca la Berlinu în 18 Martiu a. c.

Belgradu, 16 Aprilie. — Cercurile rusofile își exprimă mulțămirea asupra compunerii noului cabinetu român.

Aradu, 16 Aprilie. — La banca de comerț și de industriă s'a descoperit o defraudare de 335.000 florini. Se pare că defraudarea a severșit o repositatlu secretaru generalu. Acastă descoperire a produsu aici mare iritațiune.

DIVERSE.

O scenă din hotelu. Ună călătoru, care se urca în odaia lui la hotelu, rugă pe servitorul hotelului să-l deștepte de dimineță, pentru ca să pôtă pleca cu trenul celu dintăiu. A doua zi el aude bătend repetit la ușa lui. — Ce este asta? strigă el — Dumneavostă sunteți, Domnule, care voiți să plecați cu trenul de 5 ore. — Da! — Ei bine, atunci puteți dormi liniștit mai departe, căci trenul a plecatu de multu!

Auru în Silesia. „Oberschles Anz.” află din Oberwitz, lângă Gogolin, că pe domeniul de acolo al unui conte s'a găsit aur. S'a cerut locurilor competente să dea dreptul de exploatare.

Necrologu.

Clerulu român gr. cat. din tractulu Clușului cu durere anunță pierderea preiubitului seu confrate Nicolau Popu, parochu român gr. cat. în Feneșul-săsescu, fostu administratoru tract. protop. al Clușului, vice-protopopu onoraru, asesoru la forurile protop., membru pe viață al Asociațiunii române transilvane pentru literatura română și cultura poporului român, Regeneratorulu parochiei Feneșului, directoru scol. etc., care în al 73-lea anu al vieții sale, în al 48-lea alu preoției sale la altarulu D-lui, și în al 47-lea alu văduviei sale și-a datu nobilulu seu sufletu în mâinile creatorului în Sămbăta dreptului Lazaru la 10 ore a. m. prevăditu cu sf. sacramente ale moribunților. Osămintele-i terestre se voru aședa Marți în 16 Aprilie st. n. la 10 ore a. m. în cimitirulu sf. biserice române din Feneșul-săsescu.

Clușiu, în 13 Aprilie 1889.

Fiă-i țerina ușoră și memoria binecuvântată!

(Ună asemenea necrologu am primitu și din partea familiei).

Nicu unu preparatu nu pôte să întrecă balsamulu D-rului Rosa, (Dr. Rosa's Lebensbalsam) deoarece renumele seu se bazează singuru numai pe efectulu escelentu în tote casele de bole de stomach și în ce privesc efectulu rămâne neîntrecut. Balsamulu D-rului Rosa din farmacia lui B. Fragner în Praga se află în tote farmaciile.

Cursulu pieței Brașov

din 13 Aprilie st. n. 1889.

Facnote românesc	Cump.	Vend.
Argintu românesc	9.46	9.48
Argintu românesc	9.40	9.42
Napoleon-d'ori	9.51	9.53
Lire turcesc	10.80	10.86
Imperial	9.80	9.86
Galhinc	5.60	5.63
Scris. fonc. „Albina” 6%	101.—	—
„ ” „ ” 5%	98.50	99.—
Ruble rusesc	127.—	128.—
Discontulu	6 1/2—8%	pe anu.

Cursulu la bursa de Viena

din 15 Aprilie st. n. 1889.

Renta de aur 4%	102.75
Renta de hărtia 5%	96.05
Imprumutul căilor ferate ungare	144.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	99.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	114.50
Bonuri rurale ungare	105.—
Bonuri cu clasa de sortare	105.—
Bonuri rurale Banat-Timiș	105.—
Bonuri cu cl. de sortare	105.—
Bonuri rurale transilvane	105.—
Renta de hărtia austriacă	85.05
Renta de argint austriacă	85.50
Renta de aur austriacă	110.60
Losuri din 1860	143.60
Acțiunile băncei austro-ungare	907.—
Acțiunile băncei de credit ungar	304.50
Acțiunile băncei de credit austr.	298.—
Galbeni împărătesc	5.68
Napoleon-d'ori	9.51 1/2
Mărci 100 imp. germane	58.72 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	120.20

Editoru și Redactoru responsabilu:
Dr. Aurel Mureșianu.

Nru 913—1889.

Escriere de concursu.

pentru ocuparea postului de adjunctu de secretaru la Camera de comerțu și de industriă în Brașov.

La subsemnata cameră de comerțu și de industriă este a se ocupa postul de adjunctu de secretaru. Ocuparea acestui postu urmază în seusul regulamentului de serviciu, provisoriu pe unu anu de probă. Emolumentele acestui postu sunt: lăfă anuală de 700 fl. și bani pentru cuartir 150 fl.

Concurenții pentru acestu postu au a și așterne petițiunile lor timbrate în regulă până la **10 Maiu a. c. 12 ore** din și la camera de comerțu și de industriă în Brașov.

Consideratū va fi numai acelu petentū, care: 1) nu a trecutū peste etatea de 40 ani și va subșterne actulū de botezū; 2) care a frecventatū și a absolvatū o școlă înaltă de specialitate juridică, tehnică seu economică, alăturându la petițiune atestatele despre studiile făcute; 3) care pōte documenta prin atestatele competente că are esercițiū în limba de afaceri, germană și ungerescă, și că e deprinsū a conversa în limba română.

Potentulū trebuie sē fiā în pozițiune a intra în serviciu cu điaua de 1 Iunie a. c.

Camera de comerțu și de industriă.

Brașov, 9 Aprilie 1889.

Josef Dück m. p.,
presidentū.

57,3—1

Eugen Jekelius m. p.,
secretarū.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sēra.

Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.

2. Dela Brașov la București:

Trenul mixt Nr. 318: 1 oră 55 minute după amēđi.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amēđi.

Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sēra.

2. Dela București la Brașov:

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amēđi.

A. Plecarea postelor:

a) Dela Brașov la Reșnov-Zernesci-Brană: 12 ore 30 m. după amēđi

b) " " " Zizin: 4 ore după amēđi.

c) " " " în Sēcume [S. Georgi]: 1 oră 30 minute nōptea.

d) " " " la Făgăraș: 4 ore dimineța.

e) " " " la Săcele: 4 ore dimineța.

B. Sosirea postelor:

a) Dela Reșnov-Zernesci-Brană la Brașov: 10 ore înainte de amēđi

b) " " " Zizin la Brașov: 9 ore a. m.

c) Din Sēcume la Brașov: 6 ore sēra.

d) " " " Făgăraș la Brașov: 2 ore dimineța.

Totodatā facemū cunoscutū tuturorū D-lorū abonați. că mai avemū din anii trecuți numeri pentru complectarea colecțiunilor „Gazetei”, precum și câteva întregi colecțiuni, pentru cari se potū adresa la subsemnata Administrațiune în casu de trebuință.

Ajutorū grabnicū și sigurū

pentru

SUPERINTE DE STOMACHU ȘI URMARILE ACESTORA!!

Mijlocul celū mai bunū și eficace pentru mântinerea sēnătății, curățirea sucurilor precum și a sēngelui și pentru promovarea unei mistuiri bune este deja pretutindenea cunoscutulū și plăcutulū

„Dr. Rosa's Lebens-Balsam“.

Acestū balsamū preparatū cu îngrijire din erburile alpine cele mai bune și tāmăditore sē dovedesce ca forte folositorū în contra tuturorū greutăților de mistuire cārcei de stomachū, lipsa de apetitu, rigăelei, congestiunilor, haemorhoidelor etc. etc. In urma sēficacității sale a devenitū acestū balsamū acum unū sigurū și doveditū medicamentū de casū popularū.

Sticla mare costā 1 fl., micā 50 cr.

Mii de scrisori de recunoștință stau la dispozițiā!

FIȚI ATENȚI!!!

Spro a evita înșelătorii, facū pe fiecare atentū, că fiecare sticlă cu Dr. Rosa's Lebens-Balsam, care singurū numai de mine este preparatū după receta originală, este învelită în hārtiā grōsā albastrā, care portā în lungul ei inscripția: Dr. Rosa's Lebens-Balsam din farmacia „zum schwarzen Adler”, B. Fragner, Prag, 205—3” în limba germană, boemă, ungară și franceză, și cari suntū provēdute cu alăturata marcă a fabricii luatā sub scutulū legalū.

Dr. Rosa's Lebens-Balsam

Veritabilū sē pōte procura numai în

Depositulū principalū alū producătorului

B. Fragner,

Farmacia „Zum schwarzen Adler“
Prag 205—3.



In Budapesta: la farmacia I. von Török.

Tote farmacile din Brașov, precum și tote farmaciile mai mari din monarchia Austro-ungarā au deposite din acestū balsamū de vieță.

Totū de acolo se pōte avea:

Alfia de casū universală de Praga

(Prager Universal-Haoussalbe)

unū medicamentū sigurū și prin mii de scrisori de mulțămire recunoscutū in contra tuturorū inflamațiunilor, rānilorū și umflăturilor.

Acēsta se 'ntrebuințează cu succesū sigurū la inflamațiunil. la stagnațiunea laptelui și întărirea țitelorū cu ocașiunea întērcării copilului, la abscese, ulcere, pustule cu puroiu, carbuncule; copturi la unghie, la panariți [ulcerațiuni la degete, la întărituri, umflături, tumorea glandulelorū limfatice, lipome etc. — Tote inflamațiunile, umflături, întărituri se vindecā în timpulū celū mai scurtū; la casuri însă, unde s'a formatū deja puroiu absorbē buba și o vindecā în timpulū celū mai scurtū fără dureri.

In cutiōre ā 25 și 35 cr.

FIȚI ATENȚI!

De orcece alfia de casū universală de Praga sē imitezā forte desu, facū pe fiecare atentū, ca singuru numai la mine se preparēază după receta originală. Acēsta este numai atunci veritabilū, decā cutiōrele din metalū galbinu, în cari se pune, suntū înfășurate în hārtiā roșā pe care s'afli tiparită în 9 limbi esplicațiunea cum sē se întrebuințeze, împachetate și în cartōne vinete — cari suntū provēdute cu marca fabricii de mai susu.

Balsamū pentru audū.

(Gehör-Balsam)

Celū māi probatū și prin multe încercări celū mai temeinicū medicamentū pentru vindecarea audulū greu și spre redobēndirea audulū perdutū. 1 Flacon 1 fl.

Cătră enorații cetitorū!

„Gazeta Transilvaniei” întrā în anulū alū 52-lea alū existenței sale.

Nenumēratele doveđi de simpatii și de încredere ce le-a primitū acestū organū de publicitate din partea Romānilorū de pretutindenī cu ocașiunea aniversării a cincidecea a existenței sale suntū cea mai viuā și mai puternică mărturiā pentru atitudinea sa politicā și națională.

Rāzimatū pe încrederea publicului romānū și condusū de iubirea de patriā și de datoria ce o are cătră sfānta causā a romānismului, organulū nostru n'a pregetatū de a aduce, mai alesū în cei đece ani din urmā, însemnate jertfe pentru a corespunde totū mai multū cerințelorū timpului și trebuințelorū cetitorilorū sei.

Astfelū dela 1 Ianuarie 1881 „Gazeta Transilvaniei” a începutū sē aparā de trei ori pe sēptēmānā totū cu prețulū de până atunci, er dela 1 Aprilie 1884 apare în fie-care đi, erāși cu același prețū, căci cei 2 fl. adăugați acoperū numai cheltuielile înmulțite cu portulū postalū.

De atunci încōce amū făcutū totū ce ne-a statū în putință spre a aduce îmbunătățirī atātū în redactarea điarului cātū și în întocmirea sa esteriōrā, pentru care scopū amū isbitū ca điarulū sē-și aibā tipografia proprie.

Nu-i vorbā, multe se cerū astāđi dela unū điarū, mai alesū cānd elū este chiāmatū a servi causei unui poporū atātū de multū prigonitū de sōrte. Prin urmare nu putemū đice că amū ajunsū la capetulū îmbunătățirilorū.

Din contrā, astāđi cānd, ca niciodatā până acuma, pozițiunea điaristiceī nōstre s'a agravatū; cānd atātea lovituri sunt îndreptate asupra ei cu vehemență așa de mare; cānd procese peste procese, condamnāri la închisōre și amende în bani o împiedecā în munca și stāruințele ei de a da pe față tote nelegiurilē, prigonitorilē și asupririlē și de a lupta pentru recāștigarea drepturilorū poporului romānū: se cere dela noi sē ne încordāmū puterile cu indoitā energiā și sē continuāmū lupta cu curagiu neînfrātū, introducēndū nouē reforme, pentru ca „Gazeta Transilvaniei” nu numai sē corēspundā mai multū chiāmării sale, ci sē se tacā cu putință ca principiile salutare naționale ce le propagā sē pōtā pētrunde până și în coliba țeranului.

Conduși de aceste vederi, amū introdusū și cu începerea anului acestuia mai multe esențiale ameliorāri în điarulū nostru.

Pe lângā programulū, ce l'amū observatū până adī la redactarea foii, suntemū decisi a cultiva mai multū și unele terene, cārora până acuma pōte nu le-amū pututū da atențiunea convenitā.

Spre scopulū acesta anū avutū fericirea a concentra împrejurulū nostru unū numērū însemnatū de bărbați cu cunoscințe speciale, cari vorū colabora regulatū la fōia nōstrā, așa ca materialulū celū va conține sē fiā cātū mai variatū, instructivū și acomodatū trebuințelorū poporului, nu numai pe tēremulū politicū, literarū și socialū, ci ținēndū deopotrivā sēmā și de interesele sale din punctū de vedere alū economiei, educațiunei și higienei, alū afacerilorū sale cu autoritățile cu cari vine mai desū în atingere și alū trebilorū sale financiare și comerciale.

Afarā de aceea cāștigāndu-ne convingerea, că după împrejurāriile poporului nostru unū điarū cotidianū nu este în stare a pētrunde în tote pāturile sociale — parte mare din causa prețului lui — și astfel sciind că sē sēnte trebuința de a i se face cu putință ori și cārui Romānū, care scie ceti, ca sē fiā informatū despre interesele și trebuințele lui, dela anulū nou 1889 încōce amū mārītū în modū destulū de însemnatū prin adausuri numerele nōstre cu data de Duminecā și sē le întocmimū și sē le redactāmū astfel, ca sē intereseze pe ori și ce cetitorū și sē se pōtā abona și separatū.

Amū deschisū dēr abonamentū la „Gazeta Transilvaniei”, care deși mai bogatā în materialū, va costa ca și până acuma 12 fl. v. a. pe anū și în deosebī pentru aceia, cārora împregiurāriile nu le ertā de a abona întregū điarulū, amū deschisū abonamentū separatū la numerele cu data de Duminecā ale „Gazetei Transilvaniei”, cari vorū costa pe anū numai 2 fl. v. a.

Rugāmū pe abonații nōstri de până acuma, ca sē stāruiascā pe cātū le va sta în putință în cerculū domniilorū lorū pentru lățirea „Gazetei Transilvaniei” precum și pentru rēspāndirea în poporū a numerelorū cu data de Duminecā, ce se potū abona și separatū.

Rugāmū pe domni abonați ca la reinoirea prenumerațiunei sē binevoiascā a scrie pe cuponulū mandatului postalū și numerii de pe fāșia sub care au primitū điarulū nostru până acuma.